



**MONTAGSKONFERENZ**  
SOMMERSEMESTER 2023



**UNIVERSITÄT  
HEIDELBERG**  
ZUKUNFT  
SEIT 1386

# NACHHALTIG ZUKUNFT GESTALTEN



## MONTAGS, 16.15 UHR

Die Montagskonferenz wird simultan verdolmetscht und im Livestream gesendet. Die Konferenzreihe ist kostenlos und Publikum ist herzlich willkommen.

Den Link zum Livestream und weitere Informationen erhalten Sie unter [www.uni-heidelberg.de/de/heionline](http://www.uni-heidelberg.de/de/heionline)

hei   
ONLINE

24. April 2023

**Sustentabilidade e desigualdades globais na bioeconomia // Nachhaltigkeit und globale Ungleichheiten in der Bioökonomie (auf Portugiesisch)**

Dr. cand. Júlia Mascarello, Universidade de Santa Catarina, Brasil

8. Mai 2023

神戸市を含む日本における環境問題への取り組み  
み・増え続けるごみ、暑くなる都市

**Klimaschutzmaßnahmen in Japan am Beispiel Kobe – Mehr Müll, heißere Städte (auf Japanisch)**

Akiko Takahashi, CEO Tiger International Trading GmbH & Project Manager WOKobe

15. Mai 2023

**Le concept de développement durable au prisme de la transition énergétique // Das Konzept der nachhaltigen Entwicklung im Zeichen der Energiewende (auf Französisch)**

Dr. Melis Aras, Laboratoire SAGE, Université de Strasbourg

22. Mai 2023

**Dolmetschen für die Bundesministerien – aus dem Alltag einer Dolmetscherin beim Bundesumweltministerium**

Sabine Jäck, Dolmetscherin und Übersetzerin, Bundesministerium für Umwelt, Naturschutz und Nukleare Sicherheit, Berlin

5. Juni 2023

**Social Ecopreneurship – Gründen zwischen Vision und Realität**

Philipp Jungk, Vision Domes GmbH, Mannheim

12. Juni 2023

**La agricultura ecológica es siempre sostenible? // Ist ökologische Landwirtschaft wirklich immer nachhaltig? (auf Spanisch)**

Raphael Pulgar Schwartz, Inhaber Café Rada, Heidelberg

19. Juni 2023

**Die Rolle der Kultur in der Transformation – warum sich Künstler um Nachhaltigkeit kümmern**

Detlef Groß, Nachhaltigkeitsbeauftragter Nationaltheater Mannheim

26. Juni 2023

**Sprichst Du Ökologisch? Tipps für Zero Waste und klimabewusstes Dolmetschen**

Sarah King, Caterina Sacconi, Konferenzdolmetscherinnen

3. Juli 2023

**Nachhaltige Stadtplanung**

Prof. Dr.-Ing. Thorsten Erl, Universität Siegen

10. Juli 2023

**Agile Scrum Methode: Selbstorganisation, Cross-Funktionalität und nachhaltig optimierte Prozesse**

Sylvie Schoch, Creative Catalyst, IP International GmbH-Creative Corporate Training, Frankfurt/Main

17. Juli 2023

**Riflessioni sulla gestione sostenibile delle foreste // Nachhaltige Forstwirtschaft (auf Italienisch)**

Eliseo Antonini, Forstwirt